

★(ALIEN) SCHOOLBOY

外星男孩 历险记

银河贵宾犬

入围
罗尔德·达尔
幽默童书奖

外星语原著：弗洛克威（法星）
地球语翻译：
[英]罗斯·阿斯奎斯（英文版）
郭璐璐（中文版）

外星男孩 历险记

银河
贵宾犬



外星语原著：弗洛克威（法星）
地球语翻译：
/英/罗斯·阿斯奎斯（英文版）
郭璐璐（中文版）

图书在版编目 (CIP) 数据

银河贵宾犬 / (英) 阿斯奎斯文、图 ; 郭璐璐译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2015.3

(外星男孩历险记)

ISBN 978-7-5386-8841-2

I. ①银… II. ①阿… ②郭… III. ①儿童文学－中篇小说－英国－现代
IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第176615号

Galactic Poodle

First published in Great Britain in 2012 by Piccadilly Press Ltd, 5 Castle Rode, London NW1 8PR. www.piccadillypress.co.uk

Text and illustration copyright © Ros Asquith, 2012. All rights reserved.

中文简体字版权授予吉林美术出版社出版发行。

未经出版者许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用。

登记号 图字：07-2014-4395

外星男孩历险记 银河贵宾犬

作 者 [英] 罗斯·阿斯奎斯 文/图

译 者 郭璐璐

审 译 杨筱艳 咸红岩等

出 版 人 赵国强

责 编辑 王丹平

编 辑 陈虹余

设计制作 姜 锋 刘立君

开 本 889mm×1194mm 1/32

字 数 46千字

印 张 6.5

印 数 1-5000

版 次 2015年3月第1版

印 次 2015年3月第1次印刷



出版发行 吉林美术出版社

地 址 长春市人民大街4646号

邮编：130021

网 址 www.jlmspress.com

印 刷 沈阳美程在线印刷有限公司

书 号 ISBN 978-7-5386-8841-2 定 价：18.00元

ALIEN SCHOOLBOY

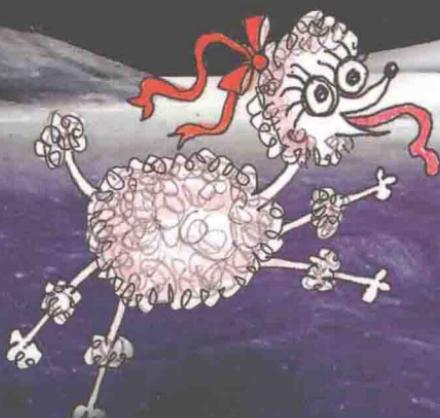
外星男孩 历险记

银河贵宾犬



外星语原著：弗洛克威（法星）
地球语翻译：
[英]罗斯·阿斯奎斯（英文版）
郭璐璐（中文版）

弗洛克咸一家又被法起司星国王
赋予了新的使命：
在地球上寻找更多的动物样本、臭袜子、
虱子和来自不同国家的人类。
不妙的是，
罗尼瓦斯星球的国王准备再次入侵地球。
弗洛克咸能第三次拯救地球于水火之中吗？



ISBN 978-7-5386-8841-2



9 787538 688412 >

定价：18.00元

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

外星男孩 历险记

银河
贵宾犬



外星语原著：弗洛克威（法星）
地球语翻译：
/英/罗斯·阿斯奎斯（英文版）
郭璐璐（中文版）

图书在版编目 (CIP) 数据

银河贵宾犬 / (英) 阿斯奎斯文、图 ; 郭璐璐译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2015.3
(外星男孩历险记)
ISBN 978-7-5386-8841-2

I. ①银… II. ①阿… ②郭… III. ①儿童文学—中篇小说—英国—现代
IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第176615号

Galactic Poodle

First published in Great Britain in 2012 by Piccadilly Press Ltd, 5 Castle Rode, London NW1 8PR. www.piccadillypress.co.uk

Text and illustration copyright © Ros Asquith, 2012. All rights reserved.

中文简体字版权授予吉林美术出版社出版发行。

未经出版者许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用。

登记号 图字：07-2014-4395

外星男孩历险记 银河贵宾犬

作 者 [英] 罗斯·阿斯奎斯 文/图

译 者 郭璐璐

审 译 杨筱艳 藏红岩等

出 版 人 赵国强

责 任 编 辑 王丹平

编 辑 陈虹余

设计制作 姜 锋 刘立君

开 本 889mm × 1194mm 1/32

字 数 46千字

印 张 6.5

印 数 1-5000

版 次 2015年3月第1版

印 次 2015年3月第1次印刷



出版发行 吉林美术出版社

地 址 长春市人民大街4646号

邮 编 130021

网 址 www.jlmspress.com

印 刷 沈阳美程在线印刷有限公司

书 号 ISBN 978-7-5386-8841-2

定 价：18.00元



外星语原作者

弗洛克威，法起司星人，拥有四个脑袋、七根触角，聪明绝顶，英勇顽强，为了完成法星国王下达的命令而多次探访地球。他在这个丑陋的星球上伪装成地球小孩，与低智能生物一起生活、学习，他把自己在地球上的所见所闻统统记录下来，于是，一个外星男孩在地球上的历险故事就诞生了。

地球语翻译（英文版）

罗斯·阿斯奎斯早期是名摄影师，在成为卡通画手之前，曾住《闲暇》《城市极限》和《观察者》杂志的剧评家。她定期为《卫报》画插画，还撰写了很多书籍，并为这些书籍做了插图。她抚摸过老虎，拥抱过狼，抓过溜走的狼蛛，而且在马戏团做过杂耍，但是她最喜欢的还是阅读和吃软糖。

地球语翻译（中文版）

杨筱艳，著名儿童文学作家，冰心儿童文学新作奖大奖获得者。曾出版《五四班的那些事儿》《著名小孩儿麻战战》《这小子真懒》《兔牙小绅士》《大嗓门女侠》等一系列儿童小说，翻译作品有《艾薇和豆豆》《豚鼠小神探》等。

臧红岩，外交学博士，政治学博士，中国人民大学孔子研究院研究员，翻译作品有《魔法树上的居民》等。

郭璐璐，山西大学法学硕士，中国人民大学法学博士。她热爱阅读，尤其对童话、幼儿教育等读物颇有研究，曾翻译过多部儿童文学作品。



外星男孩历险记

银河贵宾犬

地球人，请注意！
是你们，用神奇的音乐，
帮助我们消灭了赛瑞格。
是你们，用奇妙的笑话，
帮助我们摧毁了韦弗利·比弗利。
但是，现在，另一个致命的威胁摆在了面前，
你们还能使出别的绝技吗？
地球人，加油吧，我们拭目以待。



人物介绍

Renwu Jieshao



主人公弗洛克威
地球名叫奈杰尔

奈杰尔的妈妈

奈杰尔的妹妹法蒂娜



奈杰尔的爸爸



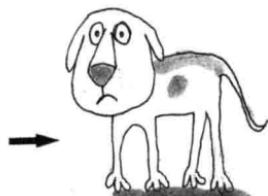
外星机器人波特



奈杰尔的地球好友苏珊



奈杰尔的宠物
普鲁克



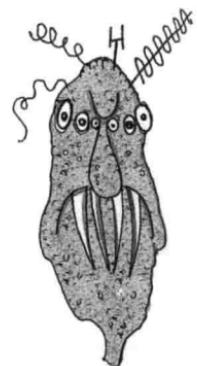
在地球上叫
鲁巴巴



第68代外星机器人波蒂娜



奈杰尔的老师
巴恩小姐



法星人的死对头
赛瑞格



奈杰尔的同学
亚伦·瑞切特



科林·斯耐尔家的
贵宾犬菲菲



一种黏糊糊果冻状的
太空邪恶物种斯奎尔奇



奈杰尔的同学兼邻居
科林·斯耐尔



奈杰尔的同学
奥维尔·马菲



奈杰尔的同学
罗迪·阿斯奎斯

让你最狂野的梦想变成现实！

波蒂娜的“完美快钱”银行，迅速打造百万富翁。
带着你认识的任何人跟随这个指示：

所有钱，随便拿！

银河贵宾犬： 第一天 星期日

怎么说都是宇宙中最烂的一端
处女座超星系团
右数第四十三个星系
不值一提的太阳系
叫作地球的渺小的弹丸之地
一个叫作“英国”的微型小国
千篇一律的排状房屋
密密麻麻的居住地

好吧，洛克：

有一个好消息告诉你：正如你所见到的，我们都还活着。

还有一个坏消息：我们没回到法起司星——我们可爱的家，而是又回到了这个愚蠢的星球——地球。

你还记得我们曾经打算把地球生物带回到法起司星，献给陛下的事吗？为了能把这些生物都装到飞船

上，我们用妹妹法蒂娜发明的神奇压缩机把它们统统变小了。

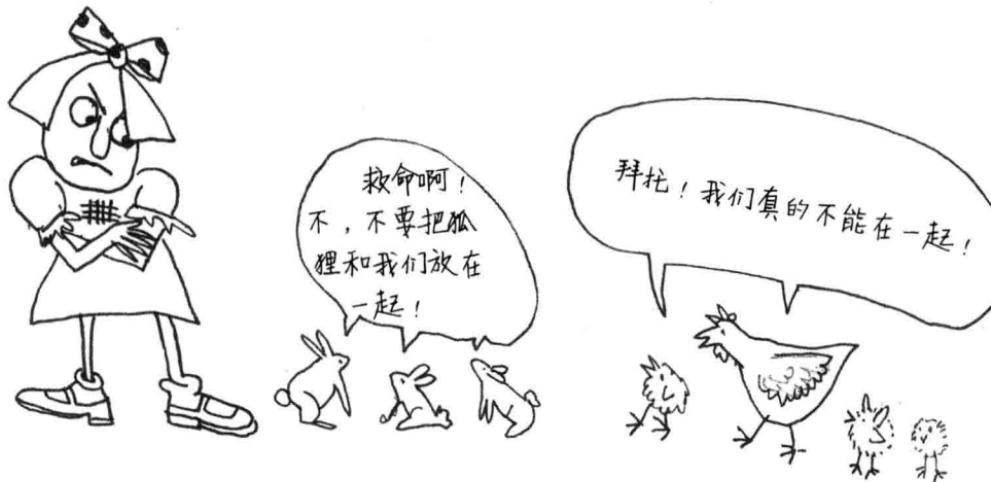
但是有10个太空通道都在维修，弄得本来地球时间45分钟就能到达的旅程花了我们整整两天时间。

和坏脾气的大猩猩、疯疯癫癫的奶牛，还有想咬人的鳄鱼（虽然它们很小）一起乘坐宇宙飞船是一件足以让人布提格拉克*的事，还有那些老鼠，竟然还晕船了。



*编者注：文中浪线处为外星语，理解时请对照书后的《外星语小词典》。

动物们真是天生的撒谎精和大骗子。狐狸一个劲儿地央求我们让它和小鸡、小兔子待在一起。



“不行，不行，绝对不行！”鸡和兔子大喊道。

“哎哟，它们可是我最要好的哥们儿啊。”狐狸悲伤地呻吟着。

“不要这么刻薄，它只是想和你们亲近亲近。”法蒂娜一边打开笼子的门，一边对鸡和兔子们说，“对它好一点儿。”

不！你们不可以欺负可怜的小狐狸，看，它是多么悲伤和孤单啊！



可就在这时，那狐狸一扑、一咬、一嚼，还没等我们反应过来呢，就吞下了两只毛茸茸的小鸡崽儿和一只兔宝宝。狐狸还想撕咬我的左下吸爪，好在我及时伸展开了吸爪上的保护壳。狐狸气得咆哮起来，牙齿咬得咔咔作响。

狐狸吃了一只母鸡！（不过，把这幅图上下翻转过来就是母鸡在吃狐狸哟。）

